

## Информантгяслӧн лыддьӧг / Informantide register / Указатель информантов / Register of informants

**Евгений Боталов**, 26 арӧс, Пермь-Коми округ, Кудымкар район, Вылыс-Иньваса с/с, Калинин сикт. / **Jevgeni Botalov**, 26 a. Permi-Komi ringkond, Kudõmkari rajoon, Ülem-Inva külakogu, Kalinin'i küla. / **Евгений Боталов**, 26 лет, Коми-Пермяцкий округ, Кудымкарский район, Верхне-Иньвинский с/с, дер. Калинин. / **Jevgeni Botalov**, 26 years, Komi-Permyak Area, Kudymkar District, Verhni-Inva Rural Municipality, Kalinin village.

**Максим Гирушев**, 29 арӧс, Коми АССР, Железнодорожной (Княжпогост) район, Шошкаса с/с, Кывтыдтыла сикт. / **Maksim Girušev**, 29 a. Komi ANSV, Železnodorožnõi rajoon, Šoška külakogu, Nižni Otlá küla. / **Максим Гирушев**, 29 лет, Коми АССР, Железнодорожный (Княжпогостский) район, Шошечкий с/с, дер. Нижняя Отла. / **Maksim Girushev**, 29 years, Komi ASSR, Zheleznodorozhnyi District, Shoshka Rural Municipality, Nizhni Otlá village.

**Степан Гирушев**, 30 арӧс, Коми АССР, Железнодорожной (Княжпогост) район, Шошкаса с/с, Кывтыдтыла сикт. / **Stepan Girušev**, 30 a. Komi ANSV, Železnodorožnõi (Knjažpogost'i) rajoon, Šoška külakogu, Nižni Otlá küla. / **Степан Гирушев**, 30 лет, Коми АССР, Железнодорожный (Княжпогостский) район, Шошечкий с/с, дер. Нижняя Отла. / **Stepan Girushev**, 30 years, Komi ASSR, Zheleznodorozhnyi (Kn'azhpogost') District, Shoshka Rural Municipality, Nizhni Otlá village.

**Николай Исаев**, 20 арӧс, Пермь-Коми округ, Кочевое район, Дурово с/с, Гайнцово сикт. / **Nikolai Issajev**, 20 a. Molotovskaja oblast, Permi-Komi ringkond, Kotševo rajoon, Durovo külakogu, Gaintsovo küla. / **Николай Исаев**, 20 лет, Молотовская обл., Коми-Пермяцкий округ, Кочевский район, Дуровский с/с, дер. Гайнцово. / **Nikolai Isaev**, 20 years, Molotovskaja Oblast, Komi-Permyak Area, Kochevo District, Durovo Rural Municipality, Gaintsovo village.

**Федор Канев**, 26 арӧс, Коми АССР, Кедва сикт. / **Fedor Kanjev**, 26 a. Komi ANSV, Kedva küla. / **Федор Канев**, 26 лет, Коми АССР, дер. Кедва. / **Fedor Kan'ev**, 26 years, Komi ASSR, Kedva village.

**Павел Кустышев**, 32 арӧс, Коми АССР, Железнодорожной (Княжпогост) район, Княжпогост район, Турьяса с/с, Кони сикт. / **Pavel Kustõšev**, 32. a. Komi ANSV, Železnodorožnõi (Knjažpogostski) rajoon, Turja külakogu, Koni küla. / **Павел Кустышев**, 32 лет, Коми АССР, Железнодорожный (Княжпогостский) район, Турьинский с/с, дер. Кони. / **Pavel Kustyshev**, 32 years, Komi ASSR, Zheleznodorozhnyi (Kn'azhpogost) District, Turja Rural Municipality, Koni village.

**Алексей Лапин**, 33 арӧс, Коми АССР, Емдин район, Кывтыдтыла мӧдлапӧв сикт. / **Aleksei Lapin**, 33 a. Komi ANSV, Ust-Võm'i rajoon, Zaretsk'i küla. / **Алексей Лапин**, 33 лет, Коми АССР, Усть-Вымский район, дер. Зарецк. / **Aleksei Lapin**, 33 years, Komi ASSR, Ust-Vym District, Zaretsk village.

**Сергей Лодыгин**, 29 арӧс, Коми АССР, Луздор район, Ношуль сикт < Летка район, Велдорлуз (Лузийв) сикт. Лодыгиныс роч, чужӧма Летка районын, но кум арӧсаӧн воӧма Ношуль. Ветлӧма коми школаӧ. Гӧтырыс коми. Сӧрнитӧ векжӧ мыйкӧмында роч моза, кылӧ чорыд л, кодӧ тӧдчӧ и роч кыв боксянь ӧна имитӧм ва комияслӧн сӧрниын. / **Sergei Lodõgin**, 29 a. Komi ANSV, Priluzski rajoon, Nošul'i küla < Letski rajoon, Verholuzje küla. Lodõgin on rahvuselt venelane, sündinud Letski rajoonis, kuid kolmeaastaselt tulnud Nošul'i külasse. On käinud sūrjani koolis. Naine on sūrjalane. Tema häälendus oli siiski veidi venepärane, nimelt esines л pro l, mida kuuleb ka tugevama vene mõju all olevailt puhtsūrjanlasilt. / **Сергей Лодыгин**, 29 лет, Коми АССР, Прилузский район, с. Ношуль < Летский район, с. Верхолузье. Лодыгин по происхождению русский, родился в Летском районе, но в трехлетнем возрасте попал в с. Ношуль. Ходил в зырянскую школу. Его жена – зырянка. Тем не менее у него был заметен небольшой русский акцент, а именно, присутствовал л, который слышен также в речи

чистых зырян, находящихся под сильным влиянием русского языка. / **Sergei Lodygin**, 29 years, Komi ASSR, Priluzski District, Noshul village < Letski District, Verholuz'e village. Lodygin is Russian, born in the Letski District, but had come to live in the Noshul village at the age of three. Has attended a Zyrian school. Wife is Komi-Zyrian. He has a slight Russian accent, as he was using /ɫpro /, which is characteristic of even ethnic Komi-Zyrians under a stronger Russian influence.

**Василий Прокушев**, 31 арӧс, Коми АССР, Сыктывдин район, Паль сикт, Сыктывкарсянь 60 км войвывлань. / **Vassili Prokušev**, 31 a. Komi ANSV, Söktövdini rajoon, Palevitsõ küla, 60 km Söktövkarišt pöħja poole. / **Василий Прокушев**, 31 год, Коми АССР, Сыктывдинский район, с. Палевицы, 60 км на север от Сыктывкара. / **Vasili Prokushev** 31 years, Komi ASSR, Söktövdin District, Palevitsy village, 60 km north of Syktyvkar.

**Алексей Раков**, 24 арӧс, Коми АССР, Сыктывдин район, Ыбса с/с, Ёль сикт. / **Aleksei Rakov**, 24 a. Komi ANSV, Söktövdini rajoon, Őb külakogu, Jol'i küla. / **Алексей Раков**, 24 года, Коми АССР, Сыктывдинский район, Ыбский с/с, дер. Ёль. / **Aleksei Rakov**, 24 years, Komi ASSR, Syktyvdin district, Yb Rural Municipality, Jol' village.

**Иван Рогов**, 30 арӧс, Коми АССР, Сыктывдин район, Проньдорса с/с, Ипать (Пальпожӧр) сикт, Сыктывкарсянь 60 км войвывлань. / **Ivan Rogov**, 30 a. Komi ANSV, Söktövdini rajoon, Prokorjevski külakogu, Ipatovo küla, Söktövkarišt 60 km pöħja poole. / **Иван Рогов**, 30 лет, Коми АССР, Сыктывдинский район, Прокопьевский с/с, дер. Ипатово, 60 км на север от Сыктывкара. / **Ivan Rogov**, 30 years, Komi ASSR, Syktyvdin District, Prokop'evski Rural Municipality, Ipatovo village, 60 km north of Syktyvkar.

**Афонасей Самков**, 22 арӧс, Молотов обл., Пермь-Коми округ, Гайнский район, Ивантинский с/с, Никоново сикт. / **Afonassei Samkov**, 22 a. Molotovskaja oblast, Permi-Komi ringkond, Gainski rajoon, Ivantinski külakogu, Nikonovo küla. / **Афонасей Самков**, 22 года, Молотовская обл., Коми-Перяцкий округ, Гайнский район, Ивантинский с/с, дер. Никоново. / **Afonas'ei Samkov**, 22 years, Molotov Oblast, Komi-Permyak Area, Gainski District, Ivantinski Rural Municipality., Nikonovo village.

**Кирилл Жижев**, 26 арӧс, Коми АССР, Шойнаты (Кӧрткерӧс) район, Одыб сикт. / **Kirill Žižev**, 26 a. Komi ANSV, Storozhevski rajoon, Nivšera küla. / **Кирилл Жижев**, 26 лет, Коми АССР, Сторожевский (Корткеросский) район, с. Нившера. / **Kirill Zhizhev**, 26 years, Komi ASSR, Storozhevsk (Kortkeros) District, Nivshera village.

**Иван Тарасов**, 33 арӧс, Коми АССР, Луздор район, Ношуль сикт, Сыктывкарсянь 248 км лунвывлань. / **Ivan Tarassov**, 33 a. Komi ANSV, Priluzski rajoon, Nošul'i küla, Söktövkarišt 248 km lõuna poole. / **Иван Тарасов**, 33 года, Коми АССР, Прилузский район, с. Ношуль, 248 км на юг от Сыктывкара. / **Ivan Tarasov**, 33 years, Komi ASSR, Priluzski District, Noshul village, 248 km south of Syktyvkar.

**Сергей Турубанов**, 30 арӧс, Коми АССР, Койгорт сикт, Сыктывкарсянь 192 км. / **Sergei Turubanov**, 30 a. Komi ANSV, Koigorodok'i küla, Söktövkarišt 192 km. / **Сергей Турубанов**, 30 лет, Коми АССР, с. Койгородок, 192 км от Сыктывкара. / **Sergei Turubanov**, 30 years, Komi ASSR, Koigorodok village, 192 km from Syktyvkar.

**Кирилл Уляшев**, 25 арӧс, Коми АССР, Кулӧмдин район, Вӧльдинса с/с, Пузла сикт, Сыктывкарсянь 360 км войвывлань. / **Kirill Uljašov**, 25 a. Komi ANSV, Ust-Kulom'i rajoon, Voldin'i külakogu, Puzla küla, Söktövkarišt 360 km pöħja poole. / **Кирилл Уляшев**, 25 лет, Коми АССР, Усть-Куломский район, Вольдинский с/с, дер. Пузла, 360 км на север от Сыктывкара. / **Kirill Ulyashov**, 25 years, Komi ASSR, Ust-Kulom District, Voldin Rural Municipality, Puzla village, 360 km north of Syktyvkar.